

# EL ARGA

DIARIO DE LA TARDE

## POLITICO Y LITERARIO.

UNION VASCONAVARRA.

Precios de suscripcion.

En Pamplona 1 peseta al mes.  
Fuera 3'50 pesetas trimestre.  
Extranjero y Ultramar, 10 id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Precio convencional.  
Número suelto, cinco céntimos.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.  
En la Administracion y Redaccion  
Paseo de Valencia, núm. 28.

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranzas ó sellos de  
correos.

### LA UNION VASCO-NAVARRA.

IV.

Oigamos primero á *El Navarro* que dice así:

«Los partidarios de la union, haciendo caso omiso de estas razones de conveniencia, que en nuestro concepto son las únicas á que Navarra debe atender por ahora, pues haria con cuidar su casa sin ir á arreglar los negocios de la agena, invocan la idea de raza, como si los navarros atendiendo á nuestro caracter y costumbres no tuviéramos con los aragoneses y con los de la provincia de Logroño tanta ó mas analogía que con los vascongados. Cierta es que en una porcion de Navarra se habla el idioma vascongado, pero si á esta idea se atendiese para constituir la union vasco-navarra por qué no se incluye en la union á la sexta merindad Navarra ó francesa? Buena prueba de que la identidad de idioma no es suficiente para propagar el amor á la causa que sustentan los propagandistas de la union vasco-navarra, la tienen en el corto número de partidarios que esa causa ha encontrado en nuestra montaña.»

No abogan ciertamente las razones de conveniencia en pró del aislamiento vasco-navarro, sino en favor de la union, como lo hemos demostrado palmariamente en artículos anteriores. En el que hoy sometemos al juicio de nuestros lectores vamos á tocar más altos puntos de vista. Unicamente el plan que nos propusimos de combatir párrafo por párrafo el artículo que dedicó *El Navarro* á impugnar el lema de nuestro periódico, nos obliga á tocar incidentalmente una cuestión grave, capaz de suministrar materia, no á una serie de artículos, sino á un voluminoso tomo, si se quiere examinar el papel que la idea de raza ha representado en las luchas modernas desde la Revolucion francesa acá, la legitimidad de ciertas reivindicaciones y el peligro que entrañan otras.

### LOS CÁNTABROS.

(3)

(TRADICION CÁNTABRA.)

serviles. Y en vano vomitará Roma legiones sobre legiones, y navios sobre navios. Antes que los mercenarios extrangeros subiran á las cumbres del Hirnio, las turbias aguas del Océano, y mientras aliente un Cantabro, y pueda empuñar el hierro, el corazón y la tierra que proteja su brazo... serán libres, siempre libres, como las águilas de sus montañas... la tempestad de sus mares, y el espíritu de su Dios!»

Y el pueblo así como antes repetía:  
«Libres, libres, como las águilas de sus montañas, la tempestad de sus mares, y el espíritu de su Dios!»

El centenario anciano que habia bajado los cansados brazos y su blanca y venerable cabeza, mientras el pueblo repetía la última estrofa, volvió á levantarlos con nuevo brío así que se terminó, y con la mirada resplandeciente de religioso entusiasmo, y la voz trémula de emocion, concluyó el himno sagrado, diciendo:

«A Dios luna, Sacra luna! Celeste mensajera de Jaungoicoa! Sigue en paz tu cami-

Ni nos sentimos con fuerzas para penetrar en el exámen de tan escabroso asunto, ni aunque la tuviéramos sería, por otra parte, propio de un periódico estudio semejante. A nuestro objeto basta sentar dos proposiciones fundamentales que son; 1.ª, que la idea de raza es una de las más legítimas que pueden invocarse para la creación ó conservación de organismos políticos: ó nacionales, siempre que no se fuerce la voluntad de los pueblos, única fuente jurídica de dichos organismos; 2.ª, que la idea de raza es uno de los factores más importantes dentro de la moderna política, como que constituye una de sus bases que llaman *positivas* los modernos tratadistas.

La idea de la raza, es idea á la que se llega por medio de las tradiciones históricas ó por medio del estudio científico. A veces las vicisitudes que atraviesa un pueblo traen consigo el oscurecimiento de la idea étnica en la generalidad de sus habitantes y queda relegada á un corto número de personas que saben distinguir perfectamente lo esencial de lo accidental. Si éstas personas son patriotas, procuran despertar ese sentimiento de la raza con manifestaciones artísticas, políticas ó científicas, y sucede muy á menudo, que con ayuda de las circunstancias, lo que durante largo tiempo fué concepto filosófico se torna en sentimiento popular. Muchos ejemplos podríamos citar en nuestro apoyo, entre ellos el de Rumania. Esta nacionalidad ha revivido en nuestros dias por obra y gracia de unos cuantos eruditos. Los relieves de la columna Trajana fueron la base de una resurreccion nacional; éstos relieves despertaron en los sábios la idea, muerta ya casi en el pueblo, de

no, y lleva á sus misteriosas moradas las ofrendas de sus hijos! Sesenta veces has acudido á nuestras fiestas nocturnas desde que llegó el enemigo á profanar esta tierra! Desde entónces... los valles y las montañas blanquean con los huesos de nuestros mas valientes guerreros. Mujeres, niños y ancianos se han librado con el hierro y el tejo de la esclavitud y la infamia. Contenares de héroes pendientes de negras cruces han entonado riendo el fúnebre canto de muerte. Y ayl acaso para cuando tus pálidos rayos vuelvan á brillar en el Hirnio, muchos, muchos de nosotros irán á reunirse con ellos! Mas no importa, Sacra virgen! Sigue tú en paz tu carrera, y al pasar por esos campos donde duermen nuestros hermanos, derrama sobre sus tumbas tu luz consoladora, y lleva sus espíritus al alto! Que triunfantes ó vencidos, mechos ó pocos los Cántabros, mientras haya quienes alienten, celebrarán la fiesta sagrada, y lanzarán como hoy nosotros su grito de guerra al tirano, diciendo: ¡Odio eterno! Odio á muerte contra Roma! Esterminio y sangre! Que el Cantabro vive libre, y muere libre! Libre como las águilas de

los antepasados, y esa idea trajo consigo el estudio de la lengua, de la historia y de las tradiciones que esplicadas por los historiadores y cantadas por los poetas, encendieron en la clase popular el santo amor á la independencia. No pretendemos establecer paridad entre la situación de los Rumanos y la nuestra; hacemos esta aclaracion para evitar torcidas interpretaciones; pero una vez sentada ésta diferencia, creemos que nadie rechazará la verdad del ejemplo que presentamos, como muestra de los muchos que existen, relativo á la importancia de la idea de raza en la política moderna. Por lo tanto, se nos figura, que dado el caso de que el pueblo vasco-navarro hubiese olvidado la comunidad de su origen, no merecen censuras ni mucho menos, los que, prendados del carácter y de la historia de los habitantes de toda esta region pirenaica, hagan resplandecer sus glorias atribuyéndolas á la misma gente, por encima de diferencias creadas contra la naturaleza. Ha de ser lícito en España hablar del pueblo castellano, del pueblo aragonés, del pueblo catalán y nó ha de serlo hablar del pueblo *euskaro*? Por qué el navarro no se ha de enorgullecer con las hazañas de Machin de Munguia y de Oquendo? Por qué el vizcaino y el guipuzcoano y el alavés nó han de honrar como propia, la memoria de Sancho el Fuerte y de Corbarán de Lehet? Por qué unos y otros nó han de exclamar al nombrarlos «esos héroes son nuestros hermanos»? Singular fenómeno! mientras diariamente se proclama por algunos la union íntima con quienes nos son estraños por la raza, aunque nó por la nacionalidad, diariamente se rechaza también la

las montañas... la tempestad de sus mares... y el espíritu de su Dios!

Los guerreros levantando en alto sus brazos, y agitando sus armas en direccion á los campamentos romanos, gritaban con la voz enroquecida de coraje:

«Odio eterno, odio á muerte contra Roma! Esterminio y guerra! Que el Cantabro vive libre, y muere libre, como el águila de sus montañas... la tempestad de sus mares... y el espíritu de su Dios!»

La melancólica virgen de la noche, como una tierna madre que pasea con delicia sus enamorados ojos por el sonrosado rostro de su hijo dormido en el seno, bañaba con dulces miradas las generosas frentes de aquellos héroicos montañeses, que acosados por el hambre, y cerrados por mar y tierra, ofrecian su sangre y su vida por la libertad de la patria, desafiando desde sus agrestes riscos todo el poder del triunfador del mundo.

IV.

¿Qué hace Lekovide al borde del torrente con los ojos clavados en las aguas que se

union con nuestros hermanos de nacionalidad y de sangre!

Muy lejos estaba *El Navarro* de aceptar la legitimidad y la universalidad de la aplicacion de la idea de raza, cuando escribió aquella inaudita frase de *nosotros no queremos nada con los vascongados*. Nosotros, en cambio jamás hemos perdido de vista esa idea, que era, por decirlo así, la consagracion científica, de la union vasco-navarra. Pero entiéndase bien que nosotros no invocáramos la idea de raza si creyéramos que los intereses legítimos de Navarra y de las Provincias Vascongadas eran antitéticos, contradictorios; pero como estamos convencidos de todo lo contrario, como sabemos que tienen por lo menos analogía grandísima entre sí y que bien dirigidos pueden prestarse mutuamente inapreciables servicios, procuramos despertar la idea de la raza, á fin de que esa union que se apoya en la conveniencia y en el derecho, se apoye también en la comunidad de sangre.

*El Navarro* habla de la idea de raza sin comprenderla; por eso dice que los navarros atendiendo á nuestro carácter y costumbres, tenemos con los aragoneses y riojanos tanta ó más analogía que con los vascongados. Esto es cierto relativamente á determinados territorios de la provincia, pero ¿qué prueba? ¿Qué tiene que ver las costumbres y la raza? No se dice que España, Francia é Italia pertenecen, por ejemplo, á la raza latina y sin embargo sus costumbres son muy diversas? Nosotros nó nos fijamos en la identidad de costumbres, sino en la de raza, que es muy distinta. El carácter de la mayor parte de Alava que es castellana por la lengua, y riojana, castellana ó navarra

precipitan en los peñascos? Su mirada es triste como el último rayo de la luna que se apaga en el lago de Mauria; y su cabeza fatigada, cae sobre el pecho, como el blando ramaje del mimbre que dobla la tormenta. El indomable jefe en cuyos ojos buscaban audacia los guerreros, y cuyo grito de guerra llevaba el espanto al corazón del enemigo, senta lo ahora sobre un peñasco, mezcla sus lágrimas con las aguas que corren á sus pies.

Cien veces, desde que dejó el seno de su madre, se han cubierto de nieve las montañas; y en ese tiempo, ha visto caer en torno suyo las prendas más amadas de su alma, como el secular castaño sus hojas al soplo del invierno. Y sin embargo, ni una vez habia alcanzado el dolor á quebrantar su corazón de hierro; y ahora... su alma henchida de amargura por las desventuras de la patria reventaba en su pecho, y ha venido á llorar lejos de los suyos en los solitarios bosques de Iturrioz.

«Pero nó está solo! Oninza, la virgen de los ojos de paloma, el amor del anciano, ha venido siguiendo las huellas del amado Aitona como el tierno cerbatillo que corre

por las costumbres, difiere tanto del carácter de Guipúzcoa y de la region vascongada de Vizcaya, como puede diferir un navarro de Murchante de un navarro de Basaburua, pero sin embargo á ningun alavés se le ha oido decir que se rompiera el *Iruac-bat*. Si nosotros partiéramos de la identidad de costumbres no sólo no llegaríamos á la union vasco-navarra que apetecemos, sino que romperíamos la unidad provincial, puesto que excepto Guipúzcoa, que es homogénea, todas las demás provincias euskaras poseen dos zonas en las que difieren mucho las costumbres. Fijese bien en esto *El Navarro* y no confunda las costumbres con la raza; aquellas son distintas, pero esta es idéntica, como lo prueban los apellidos, los nombres de los pueblos y la lengua primitiva en los puntos en que todavía se conserva, casi milagrosamente.

Tampoco atendemos á la lengua para constituir la union vasco-navarra. Jamás hemos dicho nosotros semejante insensatez; una union fundada en la lengua euskara dejaría á la parte de fuera á estensos é importantísimos territorios de Alava, Navarra y Vizcaya á los que amamos mucho porque son alaveses, navarros y vizcaínos. Lo que hemos dicho es que esa lengua comun hablada en las cuatro provincias, es un argumento más á favor de la union vasco-navarra, porque ella es el testimonio vivo, contra el que no caben escepticismos, de la unidad de nuestro origen. En cuanto á la pregunta que el colega nos hace respecto á la sesta Merindad que los monarcas castellanos segregaron inicua y cruelmente del resto del país, haciendo del Reino de Navarra un precursor de Polonia, le diremos que no puede entrar en el cuadro de nuestra union, porque está poseida por distinta nacionalidad. Esto no obsta á que procuremos reemplazar los rotos lazos materiales con lazos morales, estrechando más y más las muchas relaciones que existen entre las dos Navarras.

Concluye el colega afirmando gratuitamente que la union vasco-navarra cuenta con corto número de partidarios en la montaña. Esto no es cierto; y se nos figura que el vecino sabe perfectamente que en esa region tenemos muchos y buenos amigos.

gimiendo por los bosques de Ayamendi, llamando á su madre. Al fin le encuentra... se arroja sobre él... le estrecha en sus brazos, y queda pendiente del cuello del anciano, como una tierna madre selva del seco tronco de un antiguo roble.

—¡Aitona! murmura luego con un acento mas dulce que el murmullo de la brisa en las florestas de Urola. Aitona! Hace tiempo que tu frente está ceñuda como la cumbre del Amboto en día de tormenta, y tus labios silenciosos no llaman á la niña Oninza para sentarla en las rodillas, y jugar con sus cabellos... ¡Oh! ¿Qué pasa en el corazon de mi abuelo para apartar sus ojos de mis ojos, y sus labios de mis labios?

Lekovide, queriendo ocultar los sollozos que le ahogaban, estrechó en silencio contra su pecho á su adorada niña, y dijo después:

—¡Oh! hermosa Oninza mial, mas querida para el alma del viejo Aitona que la san're de su corazon, y mas dulce que la memoria de la felicidad pasada! Triste fué para tí, y para tu patria, la primera luz que vieron tus ojos! En vez de cánticos de

CANDIDATOS.

Pocas veces se ha presentado en Navarra la cuestion de elecciones de Diputados á córtes, revistiendo la importancia que segun todas las muestras van á tener las que en opinion de las gentes se trata de verificar en una época más ó menos lejana, hácia el mes de Setiembre segun todos los cálculos.

La agitacion que ha de producirse durante el próximo periodo electoral, creemos que ha de ser grande; los hombres que hasta el presente tienen asiento en el Congreso han de procurar, puede asegurarse, continuar en sus sitios; para conseguirlo cuentan con influencias más ó menos valiosas en los distritos respectivos, pero deben tambien tener presente que la provincia es incapaz de olvidar hechos gravísimos de cuyas consecuencias ha hecho responsable á la mayoría de la Representacion de Navarra en Córtes.

*El Eco de Navarra* de hoy escribe el suelto que insertamos á continuación:

«La corporacion provincial, segun nos dicen, acordó el día 9 la siguiente candidatura para diputados á córtes. Sres. Zabalza, Larrainzar y Ulzurrun por la circunscripcion de Pamplona. Badaran por la de Tafalla; Ruiz de Galarreta por la de Estella; Urzainqui por la de Aoiz y Guelbenzu por la de Tudela. Ahora solo falta que el país la vote. Estamos conformes con que los diputados á córtes sean amantes de Navarra y amigos de la Diputacion y nuestros fueros, pero no podemos admitir que una corporacion administrativa como la nuestra, constituyéndose en comité designe las personas. Procuraremos ocuparnos de este asunto.»

Escusado nos parece añadir que nuestra opinion estaria conforme con la del colega, dado caso de que fuese cierto el párrafo primero de las líneas que hemos trascrito; pero, francamente hablando, no nos determinamos á á creer que la Corporacion haya tomado semejante acuerdo.

Y mientras se hace alguna luz sobre estas noticias que, sean ó no sean ciertas, de boca en boca corren, consideramos conveniente estampar en este sitio, la siguiente declaracion:

**«EL ARGA COMBATIRÁ CON TODAS SUS FUERZAS, LAS CANDIDATURAS DE LOS REPRESENTANTES QUE TIENE NAVARRA EN LAS ACTUALES CÓRTESES Y QUE INTERVINIERON EN EL FAMOSO ASUNTO Á QUE PUSIMOS POR NOMBRE LA PRIMERA CAMPANADA.»**

amores... gritos de guerra y gemidos de dolor arrullaron tus primeros sueños; y el camino de tu vida ofrece á tus pies cadáveres y sangre, en vez de musgo y flores. El destino lo ha querido así, hija mia, pero somos de una raza, en que el llanto significa flaqueza, la tristeza cobardía, y fuerza es arrostrar con pecho firme y la mirada altiva los golpes de la desgracia. Estas lágrimas que ahora humedecen mis párpados serían la vergüenza del viejo jefe si las vieran otros ojos que los tuyos! Retírate, pues Oninza, que estoy aguardando á un hermano de armas, y quiero borrar su torpe huella antes de su llegada.

La hermosa doncella volvió á colgarse del cuello de su querido Aitona, y estuvo largo rato llorando en sus brazos. Al fin partió, y Lekovide se sentó tristemente en el peñasco.

Aun brillaban algunas lágrimas en sus ojos, cuando rompiendo con estrépito ramas y zarzales, apareció bruscamente el viejo Otzoal, el del brazo de hierro, en cuyo corazon de piedra jamás halló misericordia el enemigo de Cantabria.

Al observar el semblante abatido, y los

Hace dos días que ha aparecido en algunos periódicos de Madrid el siguiente suelto, que sin duda está cortado por un patron muy propósito para lograr determinados fines:

«Hay en Navarra un ayuntamiento, el de Peralta—segun nos dicen—compuesto en su casi totalidad de concejales carlistas, lo cual nada tiene de particular; pues no es el único de aquella provincia que se halla en iguales ó parecidas circunstancias. Pero es el caso que de ese ayuntamiento forman parte dos liberales, sólo dos, para quienes la facultad de discutir y proponer lo que fengan por conveniente es un verdadero mito: cuando piden la palabra, el presidente no se la niega, pero declara cerrada la sesion, y si presentan alguna proposicion, nunca llega á discutirse.

El caso es digno de estudio por lo raro, ya que por absurdo está condenado de antemano.»

Y de este asunto vamos á ocuparnos pronto, pero con toda la estension que el caso merece para ver si conseguimos desvanecer ciertas ilusiones.

MADRID.

Madrid 14 de Marzo de 1881.

Sr. Director de EL ARGA.

Anoche trasmitió el telégrafo una noticia que causó profunda sensacion y que fué ignorada por la mayor parte de los Ministros hasta una hora bastante avanzada.

A las doce empezó á hacerse pública la catástrofe ocurrida en San Petersburgo ayer tarde y se comentaba tanto en la casa de los Sres. Bauer, donde se hallaba reunido lo más selecto de la sociedad madrileña, como en los centros oficiales. La muerte del Czar de Rusia dos meses antes hubiese ejercido gran influencia en los destinos de la mayor parte de las naciones de Europa. La campaña conservadora iniciada por el Príncipe de Bismarck hubiese tenido gran resonancia especialmente en el ánimo del entonces presidente del Gabinete Sr. Cánovas del Castillo que seguía todas las indicaciones de aquél en la marcha general de la Gobernacion del Estado.

No creo necesario reseñar el horrible crimen, porque los telegramas que habrá Vd. recibido participan el suceso con todos sus detalles.

Ha llamado mucho la atencion que en un sitio tan público como las inmediaciones del teatro Miguel no se hubiesen apercibido los agentes de policia de quien fué el que arrojó la primera bomba y después se atrevió á tirar la segunda que produjo la muerte al Emperador. Se comprende que en los primeros momentos produjese una gran confusion, pero el centro de la calle debió quedar espedido no solo como consecuencia de la alarma sino por que el Czar se decidió á bajar del carruaje para auxiliar á los heridos.

párpados humedecidos de Lekovide, su ceño se oscureció como una nube de invierno y dijo con aspero acento:

—Mejor hubiera querido ver en las cumbres del Hirnio las enseñas del tirano, que lágrimas en los ojos del jefe de los Cantabros!

Lekovide levantó tristemente la cabeza, y miró á Otzoal.

—¿Qué pasa en el corazon de Lekovide para huir de los suyos, y venir como débil doncella á llorar entre los bosques? ¿Acaso ha visto en la fiesta sagrada sobre el rostro de la luna sombras de luto para Cantabria?

—No, no! La pálida virgen ha seguido límpida y pura su misterioso camino. Pero ¡ay Otzoal! Los años de Lekovide son muchos, y los peligros de la patria grandes!

—Tienes razon, anciano, repuso con sarcástico acento, Otzoal! El águila de Aitzcorri se lanza al sol con animo arrogante cuando arde en su pecho el fuego de la juventud; pero cuando la vejez hiela sus bríos, se tiende cobardemente entre los peñascos, sin aliento y sin vida! Tienes razon, anciano! Tus años son demasiados

El telégrafo ha participado esta mañana que la policia está haciendo grandes esfuerzos para poder averiguar quienes fueron los autores del atentado, y que ya tiene hechas muchas prisiones. Este triste acontecimiento tal vez hará cambiar el sistema autocrático del Imperio moscovita.

El Presidente del Consejo participó al Rey las noticias comunicadas por nuestro representante, que causaron gran impresion entre la familia real que se apresuró á telegrafiar al Czarewitch asociándose á su dolor.

La confusion en los centros oficiales del Imperio debió ser grande, por cuanto el Príncipe de Gorchacoff tuvo la primera noticia por el Presidente del Consejo de Ministros Sr. Sagasta y no recibió despacho oficial hasta esta mañana.

Pocas noticias hay que comunicar esta tarde, porque la atencion pública está fija en el triunfo de la venganza nihilista.

Los conservadores continúan alardeando con su junta de letrados que amenaza con procesar á los delegados de los Gobernadores.

Con motivo de supuestas gestiones hechas por el Gobierno para la cuestion electoral, recordábase esta tarde la jurisprudencia sentada por el Tribunal Supremo en la causa instruida con motivo de la eleccion de Plasencia en cuyo proceso fué ponente el Magistrado señor Alcaraz que afirmaba estar los hechos probados pero que no existió intencion de delinquir por parte de los reos.

El Sr. Romero Robledo dice que una sentencia no forma jurisprudencia.

A los cargos que se dirigen al Gobierno referentes al nombramiento del personal recordaban esta tarde que el periodo electoral no empezará hasta que se publique en la Gaceta el decreto de convocatoria.

Telegramas de última hora dan cuenta de haber sido proclamado esta mañana Emperador de Rusia Alejandro III, hijo mayor del difunto Czar.

El consejo de ministros se encuentra reunido ocupándose principalmente del atentado de Rusia así como de las complicaciones que podian surgir de este acontecimiento.

El Rey ha llamado esta mañana al señor Posada Herrera con quien ha conferenciado cerca de dos horas. Después el Sr. Posada, en quien tanta confianza tiene la familia real, se dirigió á la Presidencia, donde conversó estensamente con el Sr. Sagasta.

Guárdase completa reserva acerca de los extremos que han tratado.

Los conservadores están reunidos en casa del Sr. Cánovas ocupándose, segun se dice, de la cuestion de elecciones.—Suyo, F. C.

PARIS.

Paris 12 de Marzo de 1881.

Sr. Director de EL ARGA.

Los asuntos políticos yacen en el ol-

para ser el jefe de una raza como la nuestra!

—¡Otzoal! ¡Otzoal! ¿Qué quieren decir tus palabras? exclamó Lekovide, abandonando el asiento, y levantando con arrogancia la cabeza como el corcel de batalla al insulto del hierro.

Otzoal calló un momento.

Con los brazos cruzados al pecho, y sonriendo alegremente, contemplaba en silencio el venerable rostro del noble anciano. Después exclamó:

—¡Oh qué bien estas así, mi viejo jefe, con esa frente altiva y esa mirada de fuego, que han sido en todo tiempo la confianza y el orgullo de los Cantabros! ¡ay! Al verte así, mi memoria me lleva á aquellos hermosos días, en que al frente de tus hermanos corrias por los campos de Vacía y de Autrigonia, arrollando los ejércitos enemigos. ¿Cómo no temblar, Lekovide, á la sospecha de que los golpes del contrario destino pudieran llegar á abatir el indomable espíritu del mas anciano, y mas valiente de nuestros heroicos guerreros?

—No, Otzoal, no! Mis brazos como ramas secas caen de mis hombros sin fuerza y

vido merced al proyecto de Mr. Bardoux, que atrae la atención de la mayoría de los hombres dedicados á procurar por el país.

Los asuntos puestos á discusión en la Cámara son recibidos con bastante indiferencia observándose el deseo que los diputados tienen en su mayoría de entrar en la tan discutida discusión.

Segun se dice, aun cuando nada de cierto se sabe, la última entrevista de M. M. Grevy y Gambetta no ha dado los apetecidos resultados pues el Presidente de la República parece haber encerrado en la Constitución, la cual, dice, le impide prestar su concurso á reformas opuestas con lo en ella determinado.

Esta noticia, como ya he dicho no tiene carácter de certeza alguna, pues es debida tan solo á los que pretenden saberlo todo.

Las reformas que en todos los ramos se pretende introducir con objeto de que se cumplan las disposiciones vigentes en materia de religion, tropiezan con obstáculos producidos por algunos individuos que teniendo cargos oficiales no ven con agrado la realizacion de ciertos ideales políticos.

Hoy se ha dado el caso de haber protestado, en términos sumamente enérgicos y algo amenazadores, la mayor parte de los médicos de los hospitales contra una disposición del Director de asistencia pública ordenando cesen las hermanas de la caridad en los cargos que desempeñan y sean sustituidas por enfermeras laicas.

Los fundamentos de la protesta no tienen fuerza alguna pues el acto revisa más que otra cosa el carácter de una manifestación política, la cual, la hace más recomendable para ser desatendida.

Algunos periódicos publican hoy artículos censurando al Consejo Municipal por la falta de prevision é imperfeccion de servicio de incendios atribuyendo á estas cualidades la catástrofe del Príncipe.

Solamente conociendo la organizacion del cuerpo de bomberos y la distribución del servicio puede apreciarse la sin razon de tales ataques á más de que aun en el caso de haber tenido á la puerta del local todo lo necesario no hubiera sido posible dominar el incendio sin que hubiera causado grandes estragos.

Las suscripciones abiertas para socorrer á los empleados de los grandes almacenes del boulevard Hausman han producido ya una cantidad respetable.

No quiero seguir tratando asuntos demasados usados por mí como tema para nuestra correspondencia aun cuando aquí continúan llamando preferentemente la atención, razon por la que termino manifestando que en algunos puntos de Francia ha causado profundo disgusto la subida en los derechos de introduccion de vinos acordado por el Senado.

De desear es que los Gobiernos interesados en el asunto, y entre ellos el de España más que ninguno, hagan cuantos esfuerzos estén de su parte en pró de la industria vinícola internacional á fin de que no vayan poco á poco á practicarse en determinados países medidas escesivamente proteccionistas.—El Corresponsal.

ADMINISTRACION.

Por la Excm. Diputacion Foral y provincial de Navarra se ha denegado el permiso que solicitó D. Antonio Olo, de Vera para reformar su casa contigua á la carretera, en vista de lo informado por la Direccion de caminos.

Tambien se ha desestimado otra instancia de Matias Armendariz y otro vecino de Ripodas, pidiendo autorizacion para usar carros de llanta estrecha.

La corporacion provincial ha facultado á la onena de Barbarin para girar un reparto de 1500 pesetas sobre la riqueza catastral, con el objeto de amortizar varias deudas que pesan sobre el pueblo.

En vista de las ternas remitidas á la Diputacion por el alcalde del valle de Gue-

salaz, han sido nombrados vocales de la Junta de Montes del mismo, D. Marcos Elorz, D. Elias Zabala y D. Juan Félix Sanz, y como suplente D. Trifon Lizarraga.

DOS GRANDES POETAS VASCONGADOS.

La tierra euskara tiene dos grandes poetas en dos de sus pueblos que se dan vista en la gran meseta central de esta tierra: en Ochandiano y Vitoria, el primero vizcaino y el segundo alaves. Las otras dos provincias que constituyen esta tierra, Guipúzcoa y Navarra, tienen tambien sus inspiradissimos poetas, la primera en Fuenterrabia y la segunda en Pamplona. El poeta vizcaino se llama Felipe de Arrese, el alavés José Roure, y el guipuzcoano Claudio de Otaegui y los navarros Hermilio Olóriz y Arturo Campion y aun pudiéramos añadir Nicasio Landa, aunque de este no conocemos mas que prosa. Tambien pudiéramos añadir á este corto, pero selecto catalogo, nombres vascongados dignos de figurar en él.

Limitémonos por hoy á hablar de los dos primeros, que canta uno de ellos en la lengua euskara y el otro en la lengua castellana, ó más bien limitémonos á hablar del segundo, porque el gran canto del poeta ochandianés es ya conocido y admirado lo suficiente para que no necesitemos encarecer la grandeza del cantor.

Los que han dicho que la tierra euskara era refractaria á la poesía, han recibido un solemnisimo é incontrastable mentis, sobre todo desde que en esta tierra resonó la lira «basarritarra» de Arrese y la académica de Roure. Quizá digamos un disparate al llamar académica á la lira de Roure, porque de las academias se pueden exhalar cantos tan correctos y de sabor clásico como los de Roure que *El Noticiero Bilbaino* ha tenido la gloria de dar á conocer por primera vez, pero no tan sentidos, tan ricos de emocion, tan exuberantes de poesía como los del jóven poeta vitoriano.

El canto de «Sebastian de Elcano» es indudablemente uno de los más bellos, de los más sentidos, de los más egregios, de los más soberanamente libres en concepto y forma que glorifican á la poesía castellana antigua y moderna. Bellos, grandes; de irresistible efecto son todos esos poemitas con que Nuñez de Arce ha adquirido merecidamente el nombre de gran poeta en estos últimos años; pero no es inferior á ellos, al menos en el fondo, el poemita del poeta alavés consagrado al gran marino euskaro, al primer circun-navegador del globo, cuya sangre lleva en sus venas el cantor. Si el canto de Roure se hubiera leído en los teatros, en los círculos literarios y científicos de la corte tan magistralmente como se han leído los de Nuñez de Arce, no hubiera alcanzado menos aplauso y gloria que los de este último.

Roure es muy jóven aún, carece de la filosofía, de la intencion filosófico-social, de la esperiencia de la vida que Nuñez de Arce han recogido en el tránsito de la adolescencia á la edad viril que ha recorrido, no como un ingenio adocenado y vulgar, pero sí sin desplegar el prodigioso vuelo que despues hemos admirado en él. Figurémonos el vuelo que tendremos ocasion de admirar en Roure cuando éste haya hecho aquella jornada.

La poesía que constituye, cuando menos, uno de los ramos más nobles y hermosos de las bellas letras, constituye á su vez uno de las mayores y civilizadoras glorias de los pueblos. Felicitemonos de que el pueblo euskaro pueda añadir esta gloria á las muchas de otra orden con que yo contaba.

Es de tal belleza, promete tanto, es una revelacion artistica de tal magnitud el canto de Roure al primer circun-navegador del globo, que si los pueblos, aun los más intuitivamente poéticos y entusiastas, no fueran friamente refractarios á la belleza artistica y moral, el cantor sería, apenas se conociese ese canto, objeto de una glo-

riosa manifestacion de la tierra á que pertenecen cantor y cantado.

(De *El Noticiero Bilbaino*)

CURIOSIDADES.

Hemos tenido ocasion de leer la circular y estados impresos que la Junta provincial de Agricultura, Industria y Comercio dirige á los Ayuntamientos de Navarra, con objeto de formar la estadística de la riqueza agraria é industrias derivadas.

No dudamos que los Municipios pondrán especial cuidado en cumplir con lo recomendado en la circular referida.

Hace ya dos dias que se ha verificado un cambio atmosférico bastante brusco, y que en consecuencia los abrigos de invierno han vuelto á los hombros de los transeuntes, con gran sorpresa de los que se figuraban que habíamos entrado en el más riguroso verano.

Con el fin de organizar los trabajos preparatorios para las prácticas agrícolas, ha salido para Estella el Vice-presidente de la Asociacion vinícola de Navarra, D. Cayo Escudero y Marichalar.

Continúan en Tudela los preparativos para el gran banquete democrático que se proyecta celebrar el día diez y nueve del corriente.

En uno de los mercados de París robó un hombre un cesto que contenía cuatro anguilas.

Con objeto de ocultarlas, tiro el cesto y las guardo en el pecho.

Pocos momentos despues, las cuatro culebras—que culebras eran—revivieron con el calor, y enroscándose en el cuello del ladrón, le dieron un susto de primera clase.

Afortunadamente, las culebras no eran venenosas.

El ladrón recorrió dos calles corriendo, aterrado, con las culebras al cuello.

En Cantalapedra ha ocurrido un curioso ejemplo de revancha. Un barbero exigió 600 rs. á la viuda de un vecino, á quien afeitó despues de muerto. La viuda fué demandada, por resistirse al pago de cantidad tan crecida, y el juez municipal la obligó á que pagara aunque fuesen 16.000 rs.

El padre del juez municipal ha muerto, y el mismo barbero, que fué llamado á afeitarse, acaba de exigir al juez los mismos 16.000 que juzgaba debía pagar la viuda.

CULTOS.

Santo de mañana.—S. Ciriaco mr.

En S. Saturnino. se expone S. D. M. á las cinco y se reserva á las siete; despues del Santo Rosario sermon. A las seis de la mañana sermón.

En la Catedral: en la Misa mayor habrá sermon.

En San Lorenzo: continúa el Novenario de San José: este día habrá sermon.

En Santo Domingo: continúan los ejercicios espirituales de las Hijas de Maria.

MERCADOS.

Precio MEDIO, en el día de hoy de los artículos que á continuacion se espresan:

Trigo á 21'50. reales robo.

Aiscol á 14.

Cebada á 10'25.

Alhóndiga Municipal.

Precios de los líquidos, hoy, día de a fecha.

Vino común, de 17 á 21 reales cántaro.

Id. rancio, de 40 á 44 id. id.

Vinagre, de 10 á 12 id. id.

Aguardiente, de 32 á 56 id. id.

Aceite, de 54 á 60 id. arroba navarra.

PÉRDIDA.

La persona que hubiera hallado una petaca, vacía, en cuya tapa lleva una carterita y un letrero en sentido diagonal á la misma, que dice España, puede entregarla en esta redaccion y se le gratificará.

CAMISERIA DE IRIGOYEN

ESTAFETA NÚMERO 1.

Pamplona.

Completo surtido de telas blancas y de color para camisas, corbatería, géneros de punto, bordados y otros varicos artículos de última novedad.

Especialidad en confeccion de camisas para caballero por encargo y á medida; trabajo y corte esmerado.

Se salda una gran partida de cortinages á precios sumamente económicos.

ESENCIA DE ZARZAPARRILLA.

Por su concentracion equivale cada frasco á cuatro de cualquiera otra esencia de zarzaparrilla, sin exceptuar la de Bristol.

Frasco 6 reales vellon.

La misma yodurada, conteniendo cada cucharada veinte centigramos de yoduro potásico puro.

Frasco 8 reales vellon.

Jarabes refrescantes de Grosella, Granada, Cereza, Limon y Zarzaparrilla etc.

Frasco 4 reales vellon.

Farmacia de Negrillos, Calle Mayor número 56.

SOMBRERERÍA DE ELIZONDO.

Esta antigua y acreditada sombrerería queda instalada desde la fecha en el mencionado establecimiento de Irigoyen para cuantos encargos se digne confiar su escogida clientela.

1 Estafeta 1



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de seguros contra incendios.

GARANTIAS

capital, primas y reservas

115.524.344'84.

Esta gran Compañía Nacional tan conocida y preferida tanto por su capital social como por la rapidez y religiosidad con que atiende á todos los siniestros asegura contra el incendio, rayo y explosion las casas, muebles y mercancías por una módica prima.

Dirigirse á Miguel Ormaechea, Subdirector en Navarra.

EL TELEGRAFO.

Servicio de EL ARGA.

Madrid, 14, 8 n.

Pamplona, 14, 9'18 n.

El Consejo de ministros se ha ocupado del atentado de Rusia.

Ha sido proclamado el nuevo Emperador.

Coméntase mucho la conferencia del Rey con Posada Herrera.

NUEVA LEY

DE ENJUICIAMIENTO CIVIL,

ANOTADA Y CONCORDADA.

Se vende en la casa de Casiano Diaz, Zapateria 4, Comercio, Pamplona.

PRECIO TRECE REALES.

En la misma casa hay de venta obras de consulta jurídicas y administrativas, y modelacion de ambos ramos. Consultas y comisiones.

**Fuerzas y Vigor para todos.**

**UN BUEN CONSEJO PARA TODO EL MUNDO !!**  
*El gran purificador de la Sangre*

**EL ROB LECHAUX**

CON LOS ZUMOS CONCENTRADOS Y FORTIFICADOS DE  
**BERROS Y ZARZAPARRILLA ROJA**

Preparado por **Dr. CASATI**, farmacéutico de Burdeos

Activa la nutrición y la formación de los glóbulos rojos de la Sangre; destruye la acidez y los principios mórbidos que causan todas las enfermedades, impide y cura rápidamente los **Infartos, el Raquitismo, las Escrófulas, los Tumores blancos, las Herpes, las Fístulas, las Caries, el Ozena, la Sífilis y los restos del Mercurio, la Anemia, el Reumatismo, la Tisis, el Asma, etc.**; da a los niños raquíticos la fuerza y los colores; a los ancianos el vigor; equilibra toda la sangre e impide las congestiones y apoplejías.

Numerosos certificados. Exíjase sobre todos los frascos la firma del inventor **LECHAUX**, farmacéutico de Burdeos, FRANCIA.

Depósitos en las principales Farmacias y Droguerías. Vanta al por mayor en casa de **Mario LECHAUX**, rue St-Catherine, 104, Burdeos.

**LEER EL PROSPECTO.**

**DEPOSITARIO EN PAMPLONA—NEGRILLOS Y ERICE.**

**FARMACIA DE LOS SEÑORES BORRA Y MURUZABAL.**

**EPILEPSIA**

**O ACCIDENTES NERVIOSOS**  
**VULGO MAI DE CORAZÓN, ALFERECIA ETC.**

asi como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables se curan radicalmente con las

**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA,**

cuyos prodigiosos resultados son constantemente la admiración de enfermos que padecían 20 y 30 años.

Depósitos en las principales farmacias de España y el extranjero, y en Pamplona en la farmacia de los Sres. Borra y Muruzabal.

Se remiten prospectos gratis. Diríjanse, 19, duplicado, izquierda, Madrid.

**TERCIANAS.**

Con una sola fórmula del eficaz **FEBRIFUGO DE OCHOA**, desaparecen las calenturas cotidianas, tercianas y cuartanas más pertinaces y rebeldes á otros medicamentos.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de **D. Fernando Borra**, calle Nueva, núm. 2, y en las principales farmacias de España.

**EL DIA.**

*Eco fiel de la voluntad del país, que trabaja y paga; defensor de sus intereses contra el egoísmo de todos los partidos indistintamente.*

Un ensayo de tres meses y las numerosas indicaciones recibidas de sus suscritores han demostrado á la empresa que, por ahora al menos, el público prefiere el periódico más pequeño á 5 céntimos. En consecuencia desde 1.º de Enero de 1881 los precios serán los siguientes:

En Madrid.	Un mes.....1	pesetas.
Provincias, Gibraltar y Marruecos.	Trimestre..5	»
Portugal.	Trimestre..6	»
Antillas españolas (en oro) y Estados adheridos á la Union Internacional de Correos.	Trimestre..10	»
Filipinas y Estados no adheridos á dicha Union.	Trimestre..15	»

**NUMEROS SUELTOS, 5 CENTIMOS EN TODA ESPAÑA.**

No se sirve suscripción sin que preceda el pago. Es preferible suscribirse directamente abonando el importe por libranza de fácil cobro a la orden del Administrador de **EL DIA**, lo por sellos de Correos, remitidos estos en carta certificada precisamente.

**OFICINAS: MONTERA, 36, PRINCIPAL.**

Suscripción en Pamplona, en casa de **D. Salvador Oyaregui**, Heroes de Estella num. 14.

**COMPANIA DEL SOL**

**SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO, LA ESPLOSION DEL GAS Y DE LOS APARATOS DE YAPOR.**

*Esta compañía es la más antigua y rica de cuantas se conocen, y su gran capital superior al de todas las demás, le permite hacer los seguros un 25 por 100 más baratos que las demás compañías.*

**AUTORIZADA**

**EN FRANCIA.**

Por Real orden de 16 de Diciembre de 1829.

**EN ESPAÑA.**

Por Real orden de 17 de Octubre de 1879.

**Dirección general en PARÍS, calle de Chateaudun, 44.**

**Dirección de España en MADRID, Plaza de la Independencia, 10.**

**GARANTIAS.**

Capital social, enteramente satisfecho en efectivos.	rs. vn. 24.000.000
Reserva estatutaria, en efectivos.	» » 24.000.000
Reserva para eventualidades, en efectivos.	» » 8.496.906 '76
Reserva para riesgos en curso, en efectivos.	» » 5.067.296 '20
Primas en cartera, á cobrar.	» » 202.144.005 '12

Total de las garantías, rs. vn. 263.708.208 '08  
 6.775 siniestros han sido satisfechos durante el año de 1879, importando la suma de rs. vn. 44.052.701 '72.

Desde su creación la Compañía del SOL ha satisfecho 120.105 siniestros importando rs. vn. 314.531.532 '28.

La Compañía ha hecho solemne renuncia de sus fueros franceses, sometiénose estrictamente á las leyes vigentes en España.

**Director particular de la provincia de Navarra**

**D. CESAREO RABANAQUE, Mayor, 33, Pamplona.**

30-30

**ANUNCIO.**

**SE VENDE ó arrienda** la Tejería llamada de Veloso junto á la carretera del Baztan y distante dos kilómetros de esta ciudad: en la casa y fonda de don José Sanjulian calle de Estafeta número 64, darán más pormenores; 55-(d)

**PIANOS**—El alemán Enrique Clemer, práctico en la composición de pianos, armoniums, flautas y acordeones, continúa dedicándose á hacer toda clase de composturas en instrumentos de cuerda. Siempre calle de Tejería 24, 4.º

**DEPÓSITO DE VELAS**

á tres y medio reales libra.

Casa del Optico, Chapitela, número 21.

Bujías inglesas libra de 400 gramos ó sean 13 onzas: las hay de 5, 6 y 8 velas el paquete, por cajas de cien paquetes se hace rebaja.

**25.000 ROLLOS**

de papel pintado para habitaciones desde 2 reales hasta 60 el rollo.

**Gran novedad en cenefas y zócalos.**

**INMENSA COLECCION DE ESTAMPAS Y CROMOS.**

Listón negro y dorado para cuadros se hacen en la misma casa.

El dueño de este establecimiento, siempre deferente para proveer su comercio de los adelantos del dia en este momento acaba de recibir infinidad de géneros de su ramo.

Una gran colección de **ACORDEONES.**

Radicalmente se cura la **TOS** con el **Jarabe de bálsamo de tobi**, dosificado á la morfina preparado por Fernandez Velasco.—Farmacéutico.—Fuenterrabia, (Guipuzcoa).

Es remedio eficaz contra la tos de los niños, adultos y ancianos, útil é irremplazable para curar en cualquier sexo y edad las afecciones crónicas y agudas de la laringe, bronquios, pulmones y pleuras, en una palabra todas las afecciones de los órganos respiratorios.

A cada frasco acompaña un prospecto con la manera de usarlo.

Depósito general en Navarra, en la farmacia del doctor Mercader, Curia 2 Pamplona.—Vera, farmacia de Echeverría.—Los pedidos al por mayor en casa de su autor.

**FOTOGRAFIA.**

de

**EMILIO PLIEGO.**

Calle de San Nicolás esquina á la plaza de Castillo.

Se hacen ampliaciones, grupos y tarjetas de todas clases, con arreglo á los últimos adelantos del arte.

Procedimiento especial para fotografías de niños las cuales se obtienen instantáneamente.

Única casa en Pamplona donde se trabajan los magníficos retratos de esmalte cuya perfecta conservación puede considerarse tiempo por indefinido.

San Nicolás esquina de la plaza del Castillo.

**DINERO.**

Los que deseen tomarlo á interés bajo la garantía de fincas que se hallen libres de toda carga ó gravamen, pueden dirigirse á la Agencia del que suscribe, calle Nueva, número 26, 3.º

*Joaquín Hermoso de Mendoza.*

**FÁBRICA DE NAIPES**

**Y LITOGRAFÍA**

**DE**

**J. DONATO CUMIA**

Tecenderías, 33.

Esta antigua y acreditada fabrica de naipes ha sido aumentada recientemente con un gran establecimiento de litografía, así que sus habituales parroquianos y el público en general encontrarán, no solo mayor perfección y variedad en los primeros, sino también buen gusto y economía en toda clase de trabajos litográficos en negro ó colores, como son: cromos, anuncios y tarjetas comerciales, esquelas de participación de enlace y defunción, mapas, planos, circulares, facturas, etiquetas, viñetas, membretes, tarjetas de visita y en general cuanto abraza el ramo de litografía.

33, Tecenderías, 33.

**EL ARG.**

DIARIO DE LA TARDE

politico y literario.

*Defensor de la union vasco-navarra.*

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia núm. 28.

Esta la suscripcion en Pamplona una peseta al mes.

En el resto de España, 3'50 pesetas el trimestre.

En el Estrangero y Ultramar 10 pesetas trimestre.

Anuncios en tercera plana ó 10 línea por primera vez y 0'5 las restantes; anuncios en cuarta plana á precios convencionales.

**PÍLDORAS DE HIERRO**

**BISMUTO, DE OCHOA.**

Formuladas y dosificadas por el Doctor en medicina **HERRERO.**

Contra la clorosis, la anemia, la opilación ó falta de las reglas y en general contra todos los estados en que halle deteriorada la naturaleza por empobrecimiento de la sangre, particularmente cuando acompañan dispepsias ó dificultades de la digestión.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de **D. Fernando Borra**, calle Nueva núm. 2 y en las principales farmacias de España.

**REEMPLAZO DEL AÑO 1881.**

Todo el que desee ingresar en el Ejército en clase de sustituto puede pasar á casa del que suscribe, Calle de Navarra número 29 y 31 piso cuarto quien enterará de las condiciones así como también de los documentos que para su entrada en caja son indispensables.

Los que residan fuera de la capital pueden escribir al firmante en la seguridad de recibir contestación inmediata. Pamplona 1.º de Febrero de 1881.

**FILOMENO CIA.**

**AGENCIA DE NEGOCIOS**

de

**JOSE J. JAUREGUI.**

Corresponsal en esta ciudad de los Sres. Delgado, Pozo, Cano y Villarino, Agentes del Ilustre colegio de Madrid.

Se encarga de la obtención de pensiones á favor de los padres ó viudas de los soldados muertos en los ejércitos de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, desde 1.º de Julio de 1864 á fin de Agosto de 1868, sea cualquiera la causa de la defunción de los causantes. San Francisco, 8, segundo

**SUSTITUCION DE QUINTOS.**

El Agente que suscribe, no tiene inconveniente en proporcionar Sustitutos para el próximo reemplazo, tanto á los particulares como á las corporaciones que los necesiten, avisando el número de los que sean, luego del sorteo; seguros de que los precios, comparados con los de los años anteriores, serán económicos en tiempo y dinero.

También ajusta ó compra cuantos mozos ó viudos sin hijos, se le presenten y llenen los requisitos legales, seguros de que el precio convenido entre ambos, quedará bien garantido.

**BRNITO BUSTINCE.**

POZO-BLANCO 11 PAMPLONA.

Imprenta de L. García.